DIN 13063:2021-09 (E)

Hospital cleaning - Requirements for cleaning and disinfection cleaning in hospitals and other health care facilities

Contents

Page

Foreword 4

Introduction 5

1 Scope 6

2 Normative references 6

3 Terms and definitions 7

4 Requirements for cleaning and cleaning with detergent/disinfectant of surfaces in hospitals and other health care facilities 14
4.1 General 14
4.2 Requirements for structure quality 15
4.2.1 Requirements for client/service recipient 15
4.2.2 Requirements for contractor/service provider 17
4.3 Requirements in terms of process quality 24
4.3.1 Performance of cleaning and cleaning with detergent/disinfectant 24
4.3.2 Extent of maintenance cleaning 29
4.3.3 Further cleaning and care treatments 29
4.4 Requirements in terms of the quality of results 29
4.4.1 General 29
4.4.2 Test methods 30

Annex A (informative) Performance specification 32

Annex B (informative) Guidance on determining the most cost-effective offer during the public awarding of cleaning services 80

Annex C (informative) Guidance on performance values 83

Annex D (normative) Expertise of the personnel 85

D.1 Requirements in terms of the expertise of personnel at execution level 85
D.1.1 Induction of employees 85
D.1.2 Hygiene training 86
D.2 Requirements for expertise of specialists instructed with safeguarding hygiene during cleaning and cleaning with detergent/disinfectant of surfaces 86

Annex E (normative) Reprocessing of cleaning textiles 88

E.1 Scope of the treatment process 88
E.2 Performance of reprocessing 89
E.2.1 General 89
E.2.2 Requirements for rooms for the application of reprocessing and storage of cleaning and disinfection utensils 89
E.2.3 Requirements for machine-based thermal or chemical-thermal reprocessing with disinfection 90
E.2.4 Requirements for disinfection washing methods 91
E.3 Organization of the reprocessing 94
E.4 Microbiological guideline values 94

Annex F (normative) Test methods 95

F.1 Visual and biochemical test methods 95
F.1.1 General 95
F.1.2 Visual test method 95
F.1.3 Determination of fluorescent marking residue with UVA lamps 96
F.1.4 Enzymatic method (luminescence test) 96
F.2 Microbiological test methods 97
F.2.1 General 97
F.2.2 Contact plates method 98
F.2.3 Swab method 99
F.2.4 Check of the efficacy of a combination of surface disinfectant and cleaning textile under application conditions on-site 100
F.2.5 Biological indicators for washing methods 100
F.2.6 Determination of the microorganism content of cleaning textiles via elution 101
F.2.7 Microbiological testing on dispenser systems for disposable wipes using the pre-soaking method 103
F.2.8 Microbiological testing on disinfectant dosing devices 103
F.3 Physical test method to determine the aw value 104
F.3.1 Principle 104
F.3.2 Material 105
F.3.3 Performance 105
F.3.4 Acceptance criteria/evaluation and/or interpretation of the results 105

Bibliography 106

Figures Figure E.1 -- Process with machine drying 88

Figure E.2 -- Process with machine pre-soaking 89

Figure E.3 -- Process with damp storage 89

Tables Table 1 -- Explanation of the different frequencies 11

Table A.1 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A1 35

Table A.2 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A2 37

Table A.3 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group A3 39

Table A.4 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group B1 41

Table A.5 -- Performance specification for maintenance cleaning in room groups B2 and B3 42

Table A.6 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group C 43

Table A.7 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D1-1 45

Table A.8 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D1-2 47

Table A.9 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D2 49

Table A.10 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D3 51

Table A.11 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D4-1 52

Table A.12 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D4-2 54

Table A.13 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group D5 56

Table A.14 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group E 58

Table A.15 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F1-1 60

Table A.16 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F1-2 62

Table A.17 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F2-1 64

Table A.18 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group F2-2 65

Table A.19 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group G 67

Table A.20 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H1 69

Table A.21 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H2 71

Table A.22 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group H3 73

Table A.23 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I1 74

Table A.24 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I2 75

Table A.25 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group I3 77

Table A.26 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group J1 78

Table A.27 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group J2 78

Table A.28 -- Performance specification for maintenance cleaning in room group K 79

Table E.1 -- Moisture determination by sensor measurement in laundry batches 93

Table E.2 -- Recontamination sources: Microbiological guideline values [33], [44] 94